

# Oregon<sup>®</sup> 600 Series Quick Start Manual



# Введение

# **ВНИМАНИЕ!**

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве Правила техники безопасности и сведения об изделии, которое находится в упаковке изделия.

# Начало работы

При первом использовании необходимо настроить устройство и ознакомиться с его основными функциями. Для этого рекомендуется выполнить указанные ниже действия.

- 1 Установите батареи (стр. 2).
- 2 Включите устройство (стр. 3).
- 3 Зарегистрируйте устройство (стр. 5).
- 4 Установите связь со спутниками (стр. 3).
- 5 Выберите 🕁 для просмотра страницы статуса (стр. 5).
- 6 Отметьте маршрутную точку (стр. 3).
- 7 Начните движение к пункту назначения (стр. 4).

# Общая информация об устройстве



- ① Объектив камеры (только в моделях 650 и 650t)
- (2) Кнопка питания ()
- ③ D-образное кольцо крышки отсека батарей
- ④ Настраиваемая кнопка (стр. 5)
- (5) Гнездо карты памяти microSD™ (под крышкой отсека батарей)
- 6 Порт mini-USB (под защитной крышкой)

# Данные о состоянии аккумулятора

#### **ВНИМАНИЕ!**

Диапазон рабочих температур устройства может быть шире диапазона температур, допустимого для некоторых типов батарей. Эксплуатация при высоких температурах может привести к разрыву некоторых батарей.

Не пользуйтесь острыми предметами для извлечения аккумуляторов.

# **△ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

Для утилизации элементов питания обратитесь в местную службу по переработке отходов.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Емкость щелочных батарей при низких температурах может значительно уменьшаться. В связи с этим для эксплуатации при температурах ниже точки замерзания воды рекомендуется использовать литиевые элементы питания.

# Установка никель-металлогидридного аккумулятора (NiMH)

Устройство работает от NiMH-аккумулятора (не входит в комплект, только для моделей 650 и 650t) или двух батарей типа АА (стр. 2).

- 1 Поверните D-образное кольцо против часовой стрелки и потяните за него, чтобы снять крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор () из заводской упаковки.



- 3 Установите аккумулятор, соблюдая полярность.
- 4 Легким нажатием вставьте аккумулятор на место.
- 5 Установите на место крышку отсека для элементов питания и поверните D-образное кольцо по часовой стрелке.

# Зарядка аккумулятора

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание коррозии рекомендуется перед зарядкой или подключением устройства к компьютеру тщательно просушить разъем mini-USB, защитную крышку и прилегающие участки корпуса.

Перед подключением разъема USB-кабеля к устройству, возможно, потребуется убрать дополнительные аксессуары для крепления.

**ПРИМЕЧАНИЕ**. Аккумулятор не будет заряжаться при температуре вне диапазона от 32 °F до 122 °F (от 0 °C до 50 °C).

Вы можете зарядить аккумулятор от обычной настенной розетки или порта USB на компьютере.

1 Снимите защитную крышку () с разъема mini-USB (2).



- 2 Вставьте меньший разъем USB-кабеля в разъем mini-USB.
- **3** Вставьте конец кабеля USB в адаптер переменного тока или USB-порт компьютера.
- 4 Подключите адаптер переменного тока к стандартной настенной розетке.

При подключении устройства к источнику питания, устройство включается.

5 Зарядите аккумулятор полностью.

#### Установка батарей типа АА

Вместо опционального аккумулятора NiMH (стр. 2) можно использовать две щелочные, никель-металлогидридные

(NiMH) или литиевые батареи. Это удобно в дороге или вне дома, если нет возможности зарядить аккумулятор NiMH. Для обеспечения оптимальных результатов рекомендуется использовать никель-металл-гидридные (NiMH) или литиевые батареи.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Не рекомендуется использовать стандартные щелочные батареи для моделей Oregon 650 при использовании функции камеры.

- Поверните D-образное кольцо против часовой стрелки и потяните за него, чтобы снять крышку.
- 2 Установите две батареи типа АА, соблюдая полярность.



- 3 Установите на место крышку отсека для элементов питания и поверните D-образное кольцо по часовой стрелке.
- 4 Удерживайте нажатой кнопку .
- 5 Выберите Настройка > Система > Батарея типа АА.
- 6 Выберите Щелочной, Литиевый или NiMHаккумулятор.

# Включение устройства

Удерживайте кнопку 🖒.

#### Установка связи со спутниками и запись трека Перед использованием функций GPS-навигации, например записи трека, необходимо установить связь со спутниками. Для установки связи со спутниками может потребоваться

для установки связи со спутниками может потреооваться беспрепятственный обзор неба.

Дополнительные сведения о системе GPS см. на веб-сайте www.garmin.com/aboutGPS.

- Удерживайте кнопку ().
- 2 Подождите, пока устройство найдет спутники.

Зеленый цвет значка []] означает, что устройство установило связь со спутниками. Время и дата устанавливаются автоматически исходя из положения по GPS.

- Пройдитесь, чтобы записать трек (стр. 4).
- 4 Выберите один из указанных ниже вариантов.
  - Выберите Карта для просмотра ваших треков на карте.
  - Выберите Компас для просмотра компаса и дополнительно настраиваемых полей данных.
  - Выберите Путевой компьютер для просмотра текущей скорости, расстояния и других полезных статистических данных.

# Главное меню



1	Строка состояния
2	Текущее время и дата
3	Значки приложений
4	Панель приложений

# Сенсорный экран

- Чтобы выбрать пункт или объект, коснитесь экрана.
- Для прокрутки или перемещения изображения проведите пальцем по экрану.
- Чтобы уменьшить масштаб, выполните жест "щипок двумя пальцами".
- Чтобы увеличить масштаб, нажмите двумя пальцами в середине экрана и разведите их.
- Делайте каждый выбор на сенсорном экране отдельным действием.
- Чтобы сохранить изменения и закрыть страницу, нажмите значок ✓.
- Чтобы закрыть страницу и вернуться на предыдущую страницу, нажмите значок 🗙.
- Чтобы вернуться на предыдущую страницу, выберите пункт 5.
- Чтобы перейти в главное меню, удерживайте значок 5.
- Для просмотра определенных элементов меню для страницы, которую вы просматриваете в данный момент, выберите пункт .

# Маршрутные точки

Маршрутными точками называются местоположения, данные о которых записываются и хранятся в памяти устройства.

# Создание маршрутной точки

Текущее местоположение можно сохранить в качестве маршрутной точки.

1 Выберите настраиваемую кнопку.

По умолчанию настраиваемая кнопка используется для отметки маршрутных точек.

- 2 При необходимости выберите поле с данными и внесите изменения в информацию о маршрутной точке.
- 3 Выберите Сохранить.

# Меню "Куда?"

С помощью кнопки **Куда?** можно найти пункт назначения для навигации. Не все категории в меню **Куда?** доступны во всех регионах и со всеми картами.

# Поиск объекта по названию

1 Выберите Куда? > Маршрутные точки > ≡ > Поиск по имени.

- 2 Введите название объекта полностью или частично.
- 3 Выберите пункт 🗸.

# Поиск местоположения рядом с другим местом

- 1 Выберите Куда? > = > Поиск рядом.
- **2** Выберите один из вариантов.
- 3 Выберите нужное местоположение.

# Треки

Трек представляет собой запись пути следования. В путевом журнале хранится информация о расположенных вдоль записанного пути точках, включая время, местоположение и высоту каждой точки.

# Настройка путевого журнала

Вы можете настроить способ отображения и записи треков на устройстве.

- 1 Выберите Настройка > Треки > Путевой журнал.
- 2 Выберите Записывать, но не показывать или Записывать, показывать на карте.

При выборе Записывать, показывать на карте на карте будет отображаться линия, обозначающая текущий трек. Параметр Не записывать отключает функцию записи в путевой журнал.

- **3** Выберите Метод записи.
- 4 Выберите один из указанных ниже вариантов.
  - Чтобы включить запись точек трека с переменными интервалами (это обеспечивает оптимальное представление путей), выберите Авто.
  - Чтобы включить запись точек трека через определенное расстояние, выберите **Расстояние**.
  - Чтобы включить запись точек трека через определенное время, выберите Время.
- 5 Выберите Интервал.
- 6 Выполните следующее действие.
  - Если для Метод записи выбрано Авто, выберите нужную частоту записи точек на треке.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании **Чаще всего** устройство будет записывать максимальный объем информации о треке, а память устройства будет заполняться быстрее.

Если для Метод записи выбрано Расстояние или Время, введите значение и выберите √.

# Навигация с помощью TracBack®

Во время навигации вы можете возвращаться к началу трека. Эту функцию можно использовать для поиска обратного пути, например в кемпинг или к начальной точке.

1 Выберите Менеджер треков > Текущий трек > Обзор карты > TracBack.

На карте отображается ваш маршрут (пурпурной линией), начальная и конечная точки.

2 Начните навигацию с помощью карты или компаса.

# Остановка навигации

Со страницы карты или компаса выберите > Остановка навигации.

# Навигация к пункту назначения

- **1** Выберите пункт **Куда?**.
- Выберите категорию.
- 3 Выберите пункт назначения.
- 4 Выберите пункт Старт.

Откроется страница карты с проложенным по ней маршрутом в виде пурпурной линии.

5 Начните навигацию по маршруту с помощью карты (стр. 4) или компаса (стр. 4).

# Навигация с помощью карты

- 1 Начните навигацию к пункту назначения (стр. 4).
- 2 Выберите пункт Карта.

Синий треугольник обозначает ваше местоположение на карте. Во время поездки синий треугольник перемещается; при этом на карте отображается ваш текущий трек (след). Вы можете изменить отображение трека на карте (стр. 4).

- Выберите один или несколько из предлагаемых вариантов.
  - Переместите карту, чтобы просмотреть другие области.
  - Выберите + и -, чтобы увеличить или уменьшить масштаб карты.
  - Выберите местоположение на карте (которое обозначено на карте значком кнопки) и нажмите строку информации в верхней части экрана, чтобы просмотреть сведения о выбранном местоположении.

# Навигация по компасу

Во время навигации к пункту назначения 🛦 указывает курс на этот пункт вне зависимости от текущего направления движения.

- 1 Начните навигацию к пункту назначения (стр. 4).
- 2 Выберите пункт Компас.
- 3 Поверните таким образом, чтобы значок ▲ был направлен к верхней части компаса, и двигайтесь в указанном направлении до пункта назначения.

# Камера и фотографии

С помощью устройств Oregon 650 и 650t можно осуществлять фотосъемку. Для всех снимков будут автоматически сохраняться данные о географическом местоположении. Вы можете построить маршрут к такому местоположению.

# Фотосъемка

- Выберите Камера.
- 2 Поверните устройство вертикально или горизонтально для изменения ориентации изображения.
- 3 При необходимости выберите 4, чтобы включить вспышку.

Чтобы вспышка срабатывала, только когда камера обнаруживает недостаточную освещенность, можно установить параметр **Авто**.

- 4 При необходимости касайтесь сенсорного экрана двумя пальцами, чтобы увеличить или уменьшить изображение (стр. 3).
- 5 Удерживайте кнопку •, чтобы установить фокус, и держите устройство в неподвижном состоянии.

На экране появится белая рамка фокуса. Устройство сфокусирует камеру на объекте, который отображается в этой рамке. Когда объект находится в фокусе, рамка становится зеленой.

6 Отпустите кнопку 🖾, чтобы сделать снимок.

# Загрузка тайников

- 1 Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля USB.
- 2 Перейдите по адресу www.opencaching.com.

- 3 При необходимости создайте учетную запись.
- 4 Войдите в свою учетную запись.
- 5 Следуйте приведенным на экране инструкциям по поиску и загрузке информации о тайниках.

# Пользовательская настройка устройства

# Регулировка яркости подсветки

При активном использовании подсветки продолжительность автономной работы может значительно сократиться. Чтобы продлить время работы аккумулятора, можно изменить яркость подсветки.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Яркость подсветки может быть ограничена, когда уровень заряда батареи низкий.

- Выберите пункт ().
- 2 Используйте ползунок для настройки уровня подсветки.

Устройство может нагреться, если установлен высокий уровень яркости подсветки.

# Пользовательская настройка главного меню

- Нажмите и удерживайте любой значок в главном меню или на панели приложений и перенесите его в другое место.
- Откройте панель приложений и перетащите значок в главное меню.
- Выберите Настройка > Главное меню, затем следуйте инструкциям на экране.

# Блокировка сенсорного экрана

Вы можете заблокировать экран для защиты от случайных касаний.

Выберите пункт 🕛 > 🔂.

#### Разблокировка сенсорного экрана

Выберите 🖰 > 🔒.

# Поворот экрана

Чтобы перевести экран в горизонтальный или вертикальный режим (альбомная или книжная ориентация соответственно), поверните устройство.



# Профили

Профиль — это набор настроек, предназначенных для оптимизации устройства в зависимости от времени и места использования. Например, настройки и режимы отображения данных различаются при использовании устройства во время охоты и геокэшинга.

При использовании профиля в нем автоматически сохраняются все внесенные изменения, например значения для полей данных и единиц измерения.

# Выбор профиля

При смене типа действия можно изменить настройку устройства, изменив профиль.

- 1 Выберите Изменение профиля.
- Выберите нужный профиль.

#### Создание пользовательского профиля

Устройство позволяет настроить специальные параметры и поля данных для разных типов действий или поездок.

- 1 Выберите Настройка > Профили > Создать новый профиль > ОК.
- 2 Настройте параметры и поля данных.

# Настройка кнопок

Вы можете настроить кнопку питания и настраиваемую кнопку как кнопки быстрого доступа к меню, параметру или приложению.

- 1 Выберите Настройка > Система > Настройка кнопок.
- 2 Выберите Кнопка питания или Настраиваемая кнопка.
- 3 Выберите Одно касание, Двойное касание или Удержание.
- 4 Выберите один из вариантов.

# Устранение неполадок

# Перезагрузка устройства

Если устройство перестает отвечать на команды, возможно, необходимо выполнить сброс. Хранящиеся в устройстве данные и установленные настройки при этом не удаляются.

- 1 Извлеките батареи.
- 2 Установите батареи на место.

# Регистрация устройства

Для получения более качественного обслуживания и поддержки зарегистрируйте устройство на нашем вебсайте.

- Перейдите по адресу http://my.garmin.com.
- Храните чек или его копию в надежном месте.

# Дополнительная информация

Дополнительные сведения об этом устройстве см. на вебсайте компании  ${\rm Garmin}^{\mathbb{R}}.$ 

- Посетите веб-сайт www.garmin.com/outdoor.
- Посетите веб-сайт www.garmin.com/learningcenter.
- Для получения информации о дополнительных аксессуарах и запасных деталях посетите веб-сайт http://buy.garmin.com или обратитесь к своему дилеру Garmin.

# Просмотр руководства пользователя

Вы можете найти актуальную версию руководства пользователя на веб-сайте.

- 1 Перейдите на веб-сайт www.garmin.com/support.
- 2 Выберите Руководства.
- 3 Выполните приведенные на экране инструкции по выбору устройства.

# www.garmin.com/support



**Garmin International, Inc.** 1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, USA

**Garmin (Europe) Ltd.** Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.) Garmin<sup>®</sup>, логотип Garmin, Oregon<sup>®</sup> и TracBack<sup>®</sup>являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin.

Текстовый знак и логотипы Bluetooth<sup>®</sup> принадлежат ассоциации Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Garmin осуществляется по лицензии. microSD<sup>™</sup> является товарным знаком компании SD-3C, LLC. Другие товарные знаки и названия являются собственностью соответствующих владельцев.

